

Výročná správa o hospodárení obce k 31.12.2012

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky a informácie o činnosti účtovnej jednotky

Názov účtovnej jednotky	OBEC
Sídlo účtovnej jednotky	Belá nad Cirochou
Dátum založenia/zriadenia	
Spôsob založenia/zriadenia	
Názov zriaďovateľa	OBEC
Sídlo zriaďovateľa	Belá nad Cirochou, Osloboditeľov 535/33
IČO	00322814
DIČ	2020794435
Hlavná činnosť účtovnej jednotky	samospráva
Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input type="checkbox"/> x riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
Iné všeobecné údaje napr. obec uvedie počet obyvateľov;	3346 obyvateľov

2. Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny orgán /meno a priezvisko/	Ján Vajda – starosta obce
Zástupca štatutárneho orgánu /meno a priezvisko/	Margaréta Šimonová, zástupca starostu
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	7
Počet riadiacich zamestnancov	1
Organizačné členenie účtovnej jednotky	

3. Informácie o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky

	Počet
Rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou	Nemá
Príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou	Nemá
Iné právnické osoby založené účtovnou jednotkou	Nemá

Čl. II Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti x áno

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu x nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

a) **Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok**

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- dopravné
- montáž
- provízia
- poistné
- iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

- úroky
- realizované kurzové rozdiely,

ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť
- časť nepriamych nákladov, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť

Dlhodobý majetok získaný darovaním alebo delimitáciou sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo **pri prevode správy** sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou.

Od roku 2008 sa uplatňuje zásada opatrnosti - prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje vytvorením opravnej položky.

b) **Dlhodobý finančný majetok** sa oceňuje obstarávacou cenou.

c) **Zásoby**

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- dopravné
- montáž
- iné

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť
- časť nepriamych nákladov, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť

Zásoby získané darovaním alebo delimitáciou sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou (napr. určenou v darovacej zmluve alebo určenou komisiou pre oceňovanie).

Od roku 2008 sa uplatňuje zásada opatrnosti - prechodné zníženie hodnoty zásob sa vyjadruje vytvorením opravnej položky.

d) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

Od roku 2008 sa uplatňuje zásada opatrnosti - prechodné zníženie hodnoty pohľadávok sa vyjadruje vytvorením opravnej položky.

e) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Od roku 2008 sa pri účtovaní nákladov a výnosov uplatňuje zásada časového rozlíšenia. Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

g) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

h) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neistým časovým vymedzením alebo výškou. Tvoria sa na základe zásady opatrnosti t. z. tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku. Tvorba rezerv sa uplatňuje od roku 2008.

i) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Od roku 2008 sa pri účtovaní nákladov a výnosov uplatňuje zásada časového rozlíšenia. Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

j) Majetok obstaraný z transferov sa oceňuje obstarávacou cenou.

k) Majetok obstaraný formou finančného a operatívneho leasingu sa oceňuje obstarávacou cenou.

l) Cudzía mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na slovenskú menu kurzom vyhláseným Národnou bankou Slovenska platným ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu, ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a k inému dňu, ak to ustanovuje osobitný predpis. V účtovnej závierke sú vykázané s prepočtom podľa kurzu platného ku dňu, ku ktorému sa zostavuje. Od roku 2008 sa kurzové straty účtujú do nákladov a kurzové zisky do výnosov.

m) Účtovná jednotka nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty. V prípadoch, keď dodávatelia sú platiteľmi DPH, fakturovaná DPH je súčasťou ocenenia dlhodobého majetku, zásob, nákladov.

4. Podstata odpisovania dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína odo dňa jeho zaradenia do používania. Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eura smerom nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Doba odpisovania v rokoch	Ročná odpisová sadzba
1	4 r.	25 %
2	6 r.	16,66 %
3	12 r.	8,33 %
4	20 r.	5 %

Drobný nehmotný majetok od 1,- € do 166,- €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 1,- do 166,- €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

I. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

1. Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku /v €/

a) OBSTARÁVACIA CENA

Názov	Účet	Riadok súvahy	OC k 1.1.2012	Prírastky +	Úbytky -	Presuny +/-	OC k 31.12.2012
Aktivované N na vývoj	012	004					
Softvér	013	005	1.938,56	233,95			2.172,51
Oceniteľné práva	014	006					
Drobný DNM	018	007					
Ostatný DNM	019	008					
Spolu			1.938,56				2.172,51

b) OPRAVKY A OPRAVNÉ POLOŽKY

Názov	Účty	Riadok súvahy	Oprávky, OP k 1.1.2012	Prírastky +	Úbytky -	Presuny +/-	Oprávky, OP k 31.12.2012
Oprávky a OP k aktivovaným N na vývoj	072 091	004					
Oprávky a OP k softvéru	073 091	005	1854,15				1.854,15
Oprávky a OP k oceniteľným právam	074 091	006					
Oprávky a OP k drobnému DNM	078 091	007					
Oprávky a OP k ostatnému DNM	079 091	008					
Spolu			1854,15				1.854,15

c) ZOSTATKOVÁ HODNOTA

Názov	Účty	Riadok súvahy	Zostatková hodnota k 1.1.2012	Zostatková hodnota k 31.12.2012
ZH aktivovaných N na vývoj	/012/ -/072+091/	004		
ZH softvéru	/013/ -/073+091/	005	84,41	318,36
ZH oceneľných práv	/014/ -/074+091/	006		
ZH drobného DNM	/018/ -/078+091/	007		
ZH ostatného DNM	/019/ -/079+091/	008		
Spolu			84,41	318,36

2. Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku /v €/

a) OBSTARÁVACIA CENA

Názov	Účet	Riadok súvahy	OC k 1.1.2012	Prírastky +	Úbytky -	Presuny +/-	OC k 31.12.2012
Pozemky	031	012	257.146,54	44.355,-	-		301.501,54
Umelecké diela a zbierky	032	013					
Predmety z drahých kovov	033	014					
Stavby	021	015	3.963.145,60	20.521,94	-		3.983.667,54
Samostatné hnutelné veci a súbory hnut. vecí	022	016	68.463,08	9.620,90	-		78.083,98
Dopravné prostriedky	023	017	119.616,07	26.587,60	-		146.203,67
Pestovateľské celky trvalých porastov	025	018					
Základné stádo a ťažné zvieratá	026	019					
Drobný DHM	028	020	38.421,24	4.518,05	-		42.939,29
Ostatný DHM	029	021	31.835,96	2.680,63	-		34.516,59
Spolu			4.478.628,49	108.284,12	-		4.586.912,61

b) OPRÁVKY A OPRAVNÉ POLOŽKY

Názov	Účty	Riadok súvahy	Oprávky, OP k 1.1.2012	Prírastky +	Úbytky -	Presuny +/-	Oprávky, OP k 31.12.2012
OP k pozemkom	092	012					
OP k umeleckým dielam a zbierkam	092	013					
OP k predmetom z drahých kovov	092	014					
Oprávky a OP k stavbám	081 092	015	881.654,41	163.985,20	-		1.045.639,61
Oprávky a OP k samostatným hnutelným veciam a súb.hn.v.	082 092	016	34.161,45	7.805,44	-		41.966,89
Oprávky a OP k dopravným prostriedkom	083 092	017	87.883,61	22.727,42	-		110.611,03
Oprávky a OP k pestovateľs. celkom trvalých porastov	085 092	018					

Oprávky a OP k základnému stádu a ťažným zvieratám	086 092	019				
Oprávky a OP k drobnému DHM	088 092	020	11.952,28	449,54		12.401,82
Oprávky a OP k ostatnému DHM	089 092	021	14.607,19			14.607,19
Spolu			1.030.259,74	194.967,60	-	1.225.227,34

c) ZOSTATKOVÁ HODNOTA

Názov	Účty	Riadok súvahy	Zostatková hodnota k 1.1.2012	Zostatková hodnota k 31.12.2012
ZH pozemkov	/031/ - /092/	012	301.504,54	301.501,54
ZH umeleckých diel a zbierok	/032/ - /092/	013		
ZH predmetov z drahých kovov	/033/ - /092/	014		
ZH stavieb	/021/ - /081+092/	015	3 983 667,54	2 938 027,93
ZH samostatných hnuťelných vecí a súborov hnuťelných vecí	/022/ - /082+092/	016	78 083,98	34 117,09
ZH dopravných prostriedkov	/023/ - /083+092/	017	146 203,67	35 592,64
ZH pestovateľských celkov trvalých porastov	/025/ - /085+092/	018		
ZH základného stáda a ťažných zvierat	/026/ - /086+092/	019		
ZH drobného DHM	/028/ - /088+092/	020	42 939,29	30 537,47
ZH ostatného DHM	/029/ - /089+092/	021	34 516,59	19 909,40
Spolu			4 586 915,61	3 359 686,07

3. Prehľad o pohybe obstarania dlhodobého majetku /v €

a) OBSTARANIE DLHODOBÉHO MAJETKU

Názov	Účty	Riadok súvahy	KZ k 1.1.2012	Prírastky +	Úbytky -	Presuny +/-	KZ k 31.12.2012
Obstaranie DNM	041	009					
Obstaranie DHM	042	022	3 172 773,97	2194013,6	108 284,12		5218503,48
Obstaranie DFM	043	032					
Spolu			3132773,97	2194013,6	108284,12		5218503,48

4. Prehľad o pohybe poskytnutých preddavkov na dlhodobý majetok /v €/

a) OBSTARÁVACIA CENA

Názov	Účty	Riadok súvahy	KZ k 1.1.2012	Prírastky +	Úbytky -	Presuny +/-	KZ k 31.12.2012
Poskytnuté preddavky na DNM	051	010					
Poskytnuté preddavky na DHM	052	023	-	-			-
Spolu			-	-	-	-	-

5. Spôsob a výška poistenia majetku

Majetok je poistený pre prípad poškodenia alebo zničenia živelnou udalosťou, požiar, ostatný živel, vodovodné škody, do výšky 900.000,00 €

6. Zriadenie záložného práva na dlhodobý majetok . Majetok obce nie je založený.

7. Opis a hodnota majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky /v €/

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma v €
Pozemky	301.501,54
Budovy, stavby	3.983.667,54
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	78.083,98
Dopravné prostriedky	146.203,67
Drobný dlhodobý majetok	42.939,29
Ostatný dlhodobý majetok	34.516,59
Spolu:	4.586.912,61 €

II. Dlhodobý finančný majetok**1. Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku /v €****a) OBSTARÁVACIA CENA**

Názov	Účet	Riadok súvahy	OC k 1.1.2012	Prírastky +	Úbytky -	Presuny +/-	OC k 31.12.2012
Podielové CP a podiely v dcérskej ÚJ	061	025					
Podielové CP a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	062	026					
Realizovateľné cenné papiere	063	027					
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	065	028					
Pôžičky ÚJ v konsolidovanom celku	066	029					
Ostatné pôžičky	067	030					
Ostatný DFM	069	031	658.489,60				658.489,60
Spolu			658.489,60				658.489,60

III. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach obec nemá.

IV. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok /v €/

1. Významné položky ostatného dlhodobého finančného majetku v € :

Významné položky ostatného DFM	Hodnota k 31.12.2012	Hodnota 31.12.2012	Poznámky
Účet 069 – ostatný dlhodobý finančný majetok	658.489,60	658.489,60	0036570460 Východoslovenská vodárenská spoločnosť a.s.
			Počet CP 19840 x 33,19 menovitá hodnota

II. Pohľadávky

1. Významné pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy /v €/

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok v €	Opis
Za vývoz kom. odpadu	068	5376,32	Pohľadávka z nedaňových príjmov obce
Nedoplatok na daň z nehnuteľnosti	069	1598,93	Pohľadávka z daňových príjmov obce
In é pohľadávky	068	778,00	Pohľadávka voči FO
Spolu :		7 753,25 €	

2. Pohľadávky - opravné položky /v €

Položka pohľadávok	Riadok súvahy	Hodnota v tis. € k 31.12. 2011	Tvorba +	Zníženie -	Zrušenie -	Hodnota v tis. € k 31.12. 2012	Opis dôvodov tvorby, zníženia, zrušenia OP k pohľadávkam
Účet 318		1.839,91				6.154,32	
Účet 319		1.171,25				1.598,93	
Účet 378		-				-	
Spolu :		3 011,16				7.753,25	

3. Pohľadávky podľa doby splatnosti v € :

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Hodnota v.€ k 31.12.2011	Hodnota v € k 31.12.2012
Pohľadávky v lehote splatnosti		
Pohľadávky po lehote splatnosti	3.011,00	7.753,25
Spolu (súčet riadkov súvahy 048 a 060)	3.011,00	7.753,25

4. Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti v € :

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	Hodnota v € k 31.12.2011	Hodnota v € k 31.12.2012
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov	3.011,00	7.753,25
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov		
Spolu (súčet riadkov súvahy 048 a 060)	3.011,00	7 753,25

III. Finančný majetok

1. Významné zložky krátkodobého finančného majetku podľa jednotlivých položiek súvahy /v €/

Krátkodobý finančný majetok	Riadok súvahy	Hodnota v € k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Hodnota v € k 31.12.2012
Bankové účty	088	281.595,13			14 921,29
ceniny	087	108,00			48,-
pokladnica	086	638,94			39,11
Spolu		282 342,07			15 008,40

IV. Poskytnuté návratné finančné výpomoci /:

1. Obec neposkytla návratné finančné výpomoci pre právnické a fyzické osoby.

V. Časové rozlíšenie

1. Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy /v €

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Hodnota k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Hodnota k 31.12.2012
Náklady budúcich období spolu z toho:					
Predplatné, poisťné	111	2.046,-			-
Príjmy budúcich období spolu z toho:		-	-	-	-
Spolu		2 046,-	-	-	-

Čl. IV
Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie

I. Vlastné imanie podľa jednotlivých položiek súvahy /v tis. €/

Názov položky	Hodnota v tis. € k 31.12.2011	Zvýšenie +	Zníženie -	Presun + / -	Hodnota v tis. € k 31.12.2012
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					
Zákonný rezervný fond /421/	33.474,21				33.474,21
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov / 428/	4.101.661,23	313 097,05	94 243,42		4 320514,86
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie / 431 /	313 097,05	-	313 097,05		-
Spolu	4 448 232,49	313 097,05	407 340,47		4 353 989,07

I. Záväzky

1. Záväzky podľa doby splatnosti v € :

Záväzky podľa doby splatnosti	Výška v € k 31.12.2011	Výška v € k 31.12.2012
Dlhodobé záväzky /r.140/ spolu z toho	221,-	202,68
Záväzky v lehote splatnosti /ú.472/		
Záväzky po lehote splatnosti		
Krátkodobé záväzky /r.151/ spolu z toho	1 011 966,-	148 598,95
Záväzky v lehote splatnosti		
Záväzky po lehote splatnosti		
Spolu (súčet riadkov súvahy 140 a 151)	1 012 187,-	148 801,63

2. Záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti v tis. € :

Záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti	Výška v tis. € k 31.12.2011	Výška v tis. € k 31.12.2012
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka		
- dodávateľia /321/	985 775,-	129 432,85
- iné záväzky /379/	84,-	2 087,93
- zamestnanci /331	15 766,-	10 128,57
- zúčt.s org. SP a ZP /336/	8 238,-	5 567,49

- ostatné priame dane /342/	2 103,-	1 382,11
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov		
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov		
Spolu (súčet riadkov súvahy 151)	1 011 966,-	148 598,95

3. Popis významných položiek záväzkov podľa jednotlivých položiek súvahy

a) Závazky zo sociálneho fondu / € /

Sociálny fond	Rok 2011	Rok 2012
Stav k 1.januáru		220,99
Tvorba sociálneho fondu		1 419,17
Čerpanie sociálneho fondu		1 437,48
Stav k 31.decembru		202,68

II. Bankové úvery a ostatné prijaté finančné výpomoci obec neevidovala.

IV. Časové rozlíšenie

1. Významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy /v €/

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Hodnota k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Hodnota k 31.12.2012
Výdavky budúcich období spolu z toho:	181	-	-	-	-
Výnosy budúcich období spolu z toho: /384	182	0			4.670.424,54
- 38410 kanalizácia ŠR					468.121,53
- 38411 kanalizácia EÚ					3.979.032,90
- 38412 skládka TKO ŠR					22.272,39
- 38413 skládka TKO EÚ					189.315,28
- 384 ÚV dotácia úradu vl.					9.942,50
- 384 prešov.samospr.kraj					1.739,94
Spolu		0			4.670.424,54

2. Informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384 /v tis. € /

Kapitálový transfer	Stav záväzku k 31.12.2011	Prijem kapitálového transferu	Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia	Zúčtovanie do výnosov budúcich období	Stav záväzku k 31.12.2012
38410 kanalizácia ŠR	203 367,62	264 753,91		468 121,53	
38411 kanalizácia EÚ	1 728 624,76	2250408,14		3 979 032,90	

38412 skládka TKO ŠR	22 176,23	1312,57	1216,41	22 272,39	
38413 skládka TKO EÚ	188 497,95	11 156,88	10 339,55	189 315,28	
384 PSK		1 750,-	10,06	1 739,94	
384 ÚV	18 273,80	10.000,-	18.331,30	9 942,50	
Spolu	2 160 940,36	2539 381,50	29 897,32	4 670 424,54	

Čl. V Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek /v €/

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
Tržby za vlastné výkony a tovar	602 – Tržby z predaja služieb	28.193,40
	601 – tržby za vl.výrobky	0
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob		
Aktivácia		
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy	599.435,97
	633 – Výnosy z poplatkov	59.034,76
Ostatné výnosy	641 – tržby z predaja dlhodob.hmot.majetku	275.000,00
	646 – výnosy z odpísaných pohľadávok	0,-
	648 – ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	9.471,39
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	652 – zúčtovanie zákonných rezerv	0
	653 – zúčtovanie ostat.rezerv	0
	693 - výnosy z bež. transférov	61.435,37
	693 KAN	3.801,04
	693 TKO	1.234,96
	Spolu 693:	66.471,37
Finančné výnosy	662 – úroky	232,78
	668 – ostatné finančné výnosy	0
Mimoriadne výnosy	694 12 – výnosy KT prostr. ŠR, TKO	1.216,41
	694 13 - výnosy KT prostr. EÚ TKO	10.339,55
	694 PSK	10,06
	694 ÚV	57,50
	SPOLU: 694	11.623,52

Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	693 – výnosy samosprávy z bežných transf. zo ŠR a od iných subj. verejnej správy	66.471,37
v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou	697 – výnosy samosprávy z bežných	1 700,00
Spolu za triedu 6:		1.051.163,19 €

2. Náklady - popis a výška významných položiek /v €/

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	172.144,40
	502 – Spotreba energie	41.263,12
Služby	511 – Opravy a udržiavanie	-
	512 – Cestovné	439,70
	513 – Náklady na reprezentáciu	2.756,22
	518 – Ostatné služby	174.237,97
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	148.916,93
	524 – zákonné zdravotné a sociál. poistenie	45.486,61
	525 – ostatné sociálne poistenie	1.491,62
	527 – zákonné sociálne náklady	8.481,39
	528 – ostatné sociálne náklady	150,50
Dane a poplatky	538 – ostatné dane a poplatky	3.870,49
	531 – daň z motorových vozidiel	1.015,32
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	545 – ostatné pokuty	3,69
	546 – odpis pohľadávky	0
	548 – ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	7.294,12
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	551 – odpisy dlhodob. hmotného majetku	194.967,60
	552 – tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	2.855,89
	553 – tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	0
	562 - úroky	174,07
	563 – kurzové straty	0
Finančné náklady	568 – ostatné finančné náklady	4.988,58

Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	584 – náklady na transfery z rozpočtu obce	19.045,-
	586 – náklady na transfery z rozpočtu obce subjektom mimo verejnej správy	135.848,-
	587 - náklady na ostatné transfery	0
Dane z príjmov	591 – Splatná daň z príjmov	43,94
Spolu za triedu 5 :		965.475,16

3. Náklady v členení podľa rozpočtových programov /v €/

Rozpočtový program	Plánovaný rozpočet	Skutočnosť €
1. Samospráva a manažment obce: 1.1 Obecný úrad 1.1.4 Vš.verejné služby, voľby, referendum 1.2. Obecné zastupiteľstvo 1.3. Kontrola a audit	182 025,62	150 969,88
2. Služby občanom : 2.1. Matrika a overovanie listín 2.2. Obecný cintorín a dom smútku 2.2.1 prvok: Archivácia hrobových miest 2.2.2 Transfér pre cirkev 2.3.1 prvok : Miestny rozhlas 2.3.2 prvok: Beľanské noviny 2.3.3 prvok: Webová stránka obce	31 611,74	34 109,16
3. Majetok obce: 3.1. Správa budov 3.2. Kanalizácia a ČOV 3.3. Miestna komunikácie 3.4. Verejné osvetlenie 3.5. Poistenie majetku obce	3 265 409,30	3.136 751,96
4. Bezpečnosť a životné prostredie: 4.1. Ochrana pred požiarimi 4.2. Zber a likvidácia odpadu 4.3. Skládka komunálneho odpadu 4.4. Verejná zeleň 4.6. Protipovodňové práce	147 745,05	171 889,40
5. Vzdelávanie: 5.1. financovanie MŠ – originálne kompetencie 5.2. financovanie školský klub 5.3. financovanie školskej jedálne	141 489,12	140 979,20
6. Kultúra a šport: 6.1. Kultúrne a spoločenské podujatia 6.2. Dotácie pre športové kluby 6.2.1 Prvok: Telovýchovná jednota Slovan 6.2.2 Prvok: Športový klub ORION 6.3. Prevádzka športových zariadení 6.3.1 Furmanský areál	79 490,99	81 198,31
7. Sociálne služby: 7.1. Opatrovateľská služba 7.2. Podpora seniorov – sociálne podujatia 7.3. Aktivačné práce	39 234,23	37 948,33

8. Zdravotníctvo	65 090,87	65 866,65
8.1. rekonštrukcia zdravotného strediska		
Spolu:	3.952.096,92	3.819 712,89

Čl. VI
Informácie o transferoch a vzťahoch so subjektmi verejnej správy

1. Zúčtovanie prijatých transferov v členení podľa jednotlivých položiek súvahy /v tis. €

Názov zostatku v členení podľa štruktúry súvahy /Účet 357/	Stav záväzku k 31.12.2011	Druh transferu /bežný, kapitálový/	Prijem bežného/kapitálového transferu +	Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia -	Zúčtovanie do výnosov budúcich období /účet 384/ -	Stav Záväzku 31.12.2012 z dôvodu prijatých transferov
357 AČ – na aktivačné práce		BT	563,35	563,35		-
357 PP – povodňové práce		BT	30 611,26	30611,26		
357 KAN – výstavbu kanalizácie		KT	2.518.963,09	-	2.518.963,09	
357 M – na činnosť matričnú		BT	6.770,55	6.770,55		
357 MK – na miestne komunikácie		BT	540,56	540,56		
357 PSK – prešov.sam.kraj		KT	1.750,-	-	1.750,-	
357 RF – recyklačný fond		BT	1.947,67	1.947,67		
357 RG – na register obyvateľov		BT	1.115,40	1.115,40		
357 RP – rodinné prídavky		BT	246,35	246,35		
357 VP – voľby parlament		BT	2.510,65	2.510,65		
357 TKO – na rekultiváciu skládky KO		KT	13 704,41		13 704,41	
357 ÚV – úrad vkladý		KT	10.000,-		10.000,-	
Spolu : účet 357			2 588 723,29	44305,79	2 544 417,50	

Čl. VII.

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

1. Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Rozpočet obce pre rok 2012 bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2011 uznesením č. 73/2011.

Bol zmenený:

- prvá zmena, rozpočtové opatr. č.1/2012 schválená dňa 31.5.2012 uznesením č. 22/2012.
- druhá zmena, rozpočt. opatr. č. 2/2011 schválená dňa 20.08.2012 uznesením č. 44/2012,
- tretia zmena, rozpočt. opatr. č. 3/2011 schválená dňa 11.10.2012, uznesením č. 55/2012,
- štvrtá zmena, rozpočt. opatrenie č. 4/2011 schválená dňa 30.11.2012 uznesením č. 62/2012.

Príjmy bežného rozpočtu v €

	Názov	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2012
1.	Výnos dane z príjmov - poukázaný D.ú. Snina	560.000,-	544.118,-	543.269,04
2.	Daň z nehnuteľnosti	33.195,-	53.393,20	53.304,54
3.	Daň za psa	1.000,-	2.133,50	2.133,50
4.	Daň za ubytovanie	166,-	166,-	-
5.	Daň za užívanie verej.priestr.	332,-	432,25	432,25
6.	Daň za vývoz KO	19.915,-	36 515,-	36 763,69
7.	Ostatné príjmy a poplatky	12.083,-	24 273,-	32 000,15
8.	Úroky z vkladov	3.319,-	239,-	232,78
9.	Príjmy z výťažkov lot, refund.	2 494,-	2 119,05	22 592,34
10.	Granty na kultúrny rozvoj	1.162,-	1 200,-	2 700,-
11.	Príjmy zo ŠR: /účet 357/	7 602,-	57 964,42	49 189,04
Spolu	Príjmy bežného rozpočtu:	641 268,-	722 553,42	742 617,33

Výdavky bežného rozpočtu v €

	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2012
1.	Vnútorná správa	124.980,-	176.702,33	147.378,79
2.	Finančná oblasť	2.490,-	4.695,-	4.198,31
3.	Matričná činnosť	6.307,-	6.307,-	7 707,06
4.	Všeobecné služby	-	2.474,74	2.474,74
5.	Civilná ochrana	-	93,60	111,38

6. Ochrana pred požiarmi		2.324,-	3.607,35	3.190,41
7. Aktivačné práce		1.161,-	5.364,08	5.364,08
8. Cestná doprava - MK		33.220,-	66.757,72	71 093,33
9. Nakladanie s odpadmi		49.792,-	94 421,69	97 549,84
10. Nakladanie s odpad.vodami		664,-	28.965,10	36.044,09
11. Rozvoj obce, zamestnanosť		6.639,-	74.272,16	73.362,30
12. Zásobovanie vodou		996,-	-	-
13. Verejne osvetlenie		15.602,-	23.624,43	23.044,57
14. Šport, telovýchova		25.486,-	31.338,63	30.013,52
15. Kultúrne služby, podujatia		6.971,-	21 057,95	23 430,98
16. Vysielacie služby, MR		2.656,-	885,11	838,31
17. Správa DS, práce na rekonštrukcii kostola		21 278,-	23.109,63	23.174,27
18. Predškolská výchova, MŠ		87.830,-	174.321,99	168.027,95
19. Základne vzdelanie, ZŠ		-	2.774,33	2.774,33
20. Školský klub		5.616,-	5.616,-	5.616,-
21. Školské stravovanie		26.442,-	26.442,-	26.442,-
22. Ďalšie sociálne služby, dôchodcovia		1.000,-	1.000,-	600,-
Spolu bežné výdavky:		421.064,-	773.830,84	752.436,26

Výdavky kapitálového rozpočtu v €

	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2012
1.	Správa obce:	-	50.378,97	51.551,97
	- výkup pozemkov	-	43.182,-	44.355,-
	- interierove vybavenie	-	5.978,02	5.978,02
	- nákup výpočtovej techniky	-	985,-	985,-
	- nákup softvéru	-	233,95	233,95
2.	Matričná činnosť,	-	-	-
3.	Cestná doprava, nákup strojov, vozidiel	33.194,-	26.873,50	26.873,50
4.	Nakladanie s odpadmi:	-		
	- zakúpenie vozidla Avia	-	7.650,-	7.650,-

5.	Výstavba kanalizácie:	275.000,-	3.069.043,53	2.959.671,19
	- výstavba kanalizácie EÚ	-	2.033.741,41	2.033.741,41
	- výstavba kanalizácie ŠR	-	239.263,71	239.263,71
	- výstavba kanalizácie vlastné prostriedky	275.000,-	796.038,41	686.666,07
6.	Rozvoj obce:	187.010,-	24.320,08	27.221,94
	Spolu kapitálové výdavky:	495.204,-	3.178.266,08	3.072.968,60
	CELKOM – výdavky:	916.268,-	3.952.096,92	3.825.404,86

Príjmy kapitálového rozpočtu v €

	Názov príjmu	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2012	
1.	Príjem z predaja majetku	275.000,-	275.000,-	275.000,-	
2.	Príjem MŽP SR - EÚ	transfer kanalizácia	-	2 250 408,14	2 250 408,14
3.	Príjem MŽP SR - ŠR	transfer kanalizácia	-	264 753,91	264 753,91
4.	Príjem MŽP SR - EÚ	transfer rekultivácia skládky KO	-	11 156,88	11 156,88
5.	Príjem MŽP SR - ŠR	transfer rekultivácia skládka KO	-	1 312,57	1 312,57
6.	Príjem z rozpočtu VÚC	Transfer PSK	-	-	1 750,-
7.	Príjem z úradu vlády	Transfer z úradu vlády	-	-	10 000,-
	Kapitálový rozpočet:		275 000,-	2.802.631,50	2.814.381,50
	Finančné operácie:				
	1. Prevod prostriedkov z peňažných fondov		-	266 912	277 028,01
	2. Úvery krátkodobé		-	160 000,-	-
	Finančné operácie spolu:			426.912,-	277 028,01
	CELKOM – príjmy:		916 268,-	3.952.096,92	3.834.026,84

Čl. VIII.

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

1. Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky.

Následne po zostavení účtovnej závierky bol vypracovaný návrh záverečného účtu obce Belá nad Cirochou za rok 2012.

Výsledkom hospodárenia je prebytok vo výške 8.621,98 €, tento prebytok hospodárenia bude použitý pre kapitálové výdavky v roku 2013.

V Belej nad Cirochou, dňa 21.01.2013

Magdaléna Kepičová
Zodpovedná osoba za vypracovanie



Ján Vajda
starosta obce